

† φραντζέσκος τζαγκαρόπουλος<sup>1)</sup> μαρτυρῶ.

## 52.

Ανταλλαγὴ ἀκινήτων τῆς 18 Σεπτεμβρίου 1705. Νοτάριος Ἰω. Δενόρες<sup>2)</sup> (Βιβλ. 5 σ. 44).

† Ἐν Χριστοῦ ὁνόματι, ἀμὴν. 1705 Σεπτεμβρίου 18. Τὴν σήμερον ἐνεφανίστησαν παρόντες σωματικῶς δ σ(ινιὸ)ρ Προκόπις, δ μ(ισσὲ)ρ Θοδωρῆς καὶ κυράτζα Καλίτζα, ἀδέλφια Νικλαῖοι τοῦ π(ο)τ(ὲ) μ(ισσὲ)ρ Μιχάλη, τὰ ὅποια μέρη, θεληματικῶς τρόπου ἐσυμφώνησαν καὶ κάνουν τὴν παρὸν ἄλλαξίαν, ἥγουν ποσσεδέρουν τὰ ἄνωθεν τοία ἀδέλφια ἕνα κομμάτι κοζανίτη<sup>3)</sup> κείμενον στὸν "Αγιον

Ιωάννην (1656 - 1690) καὶ τὸν Λέοντα (1713 - 1725).

<sup>1)</sup> φραντζέσκος τζαγκαρόπουλος. Ἡ οἰκογ. ἐγκατεστάθη ἐν τῇ νήσῳ ἐκ Πελ/νήσου. Νικόλαος Τ. εὑρίσκεται τῷ 1510 εἰς τὸ χωρίον Κερί, τῷ δὲ 1521 εἰς χ. Πισινῶντα. Ἐτεραι οἰκογέν. μαρτυροῦνται ἐκ Καλαμῶν 1581 καὶ ἐκ Κρήτης 1587. Ἐν ἔτει 1572 ἡγούμενος τοῦ μοναστηρίου τοῦ Ἀγίου Ἀντωνίου τοῦ Βροντησίου εἰς τὴν Κρήτην μαρτυρεῖται δ Γεράσιμος Τζαγκαρόπουλος. Βλ. Κ. ΜΕΡΤΖΙΟΥ, Θωμᾶς Φλαγγίνης σ. 32, σημ. 1. Τ. Ἀθανάσιος ἡκμασε περὶ τὸ 1698, ἐγένετο ἴερομόναχος καὶ ἐσπούδασε ἐν Ἰταλίᾳ ἐπιμεληθεῖς καὶ τῶν παρὰ Νικολάῳ Γλυκεὶ καὶ Μιχαήλ τῷ Βαρβωνίῳ τυπωθέντων συγγραμμάτων τοῦ Βαρούχα. Βλ. Ν. Κατραμῆ, ἐνθ' ἀνωτ. σ. 350 - 351. Τ. Ιωάννης λόγιος ἐγένετο δις πρωτοπαππᾶς Ζακύνθου, τῷ 1720 - 1725 καὶ 1734 - 1745. Διὰ πλείονα βλ. Ν. ΚΑΤΡΑΜΗ, ἐνθ' ἀνωτ. σ. 350 - 358. Ἐκ τῆς οἰκογ. ταύτης συμβολαιογράφοι Ζακ. Τιμόθεος 1551 - 1608 καὶ Δημήτριος 1557 - 1568.

<sup>2)</sup> Συμβολαιογράφος ἀπὸ 30 Δεκεμβρίου 1699 μέχρι 13 Νοεμβρίου 1734.

<sup>3)</sup> κοζανίτη. Εἶδος λευκῆς σταφυλῆς· Κοζανίτου οἰκογ. καὶ Κοζανίτη τοπων. ἐν τῇ περιφερείᾳ χωρίου Λαγοπόδου.

Χαρακτηριστικὸν εἶναι ἐν Ζακύνθῳ τὸ πλῆθος τῶν ὀνομάτων τῶν σταφυλῶν. Ἐν τέλει κώδικος τῆς μονῆς Ιωάννου τοῦ Προδρόμου (Καταστάρι) φέρεται γεγραμμένον τὸ ἔξης ποίημα:

•Σταφύλια μὲσ' στὴ Ζάκυνθο εἴται δ Κοζανίτης,  
Μυγδάλι, Φλέρι, Ραζακιά, Χλώρα καὶ Μοσωνίτης.  
Λαρδέρα καὶ Σκυλλόκλημα, Βοήθαμος, Φτερουγάτης,  
Τραγάρα, Πετροκόριθο, Παῦλος καὶ Χουχονλιάτης.  
•Άλλ' εἰν' τὰ δμορφότερα Ρομπόλα κι' Ἀητονύχι,  
Μοσκάτο, Ἀμπελοκόριθο, Φτάκοιλος καὶ Ξυρίχι,  
Κατζακούλιας, Κοντοκλάδι, Κακοτρύγι, Βοϊδομάτης,  
Γλυκερήθρα, Λιανορόδι, Γουστονλίδι κι' Ἀγονοστιάτης,  
Γλυκολάτι . . . Βόσος καὶ τὸ Κουτζουμπέλι,  
Καὶ τὸ Νύχι τοῦ κοκόρου ποὺ στολίζει τὸ ἀμπέλι.  
•Υστερα ἀλ' ὅλα τοῦτα ἔρχεται δ Σκυλλονίχτης.  
Μὰ ἕκειός ποῦλα τὰ φουμίζει εἰν' δ κόκκινος Ροϊδίτης  
1601 Ὁκτωβρίου 5 ἔγραψα τὸ παρό».

Βλ. Ν. ΚΑΤΡΑΜΗ, ἐνθ' ἀνωτ. σελ. 168. Πλὴν τῶν ἀνωτέρω μαρτυροῦνται καὶ ἄλλα εἴδη τὰ ἔξης: Ἀλουποῦ, Ἀσπροκόριθο, Ἀσπρούδι, Βιολεντό, Γυφτοκόριθο, Γυφτοπούλλα, Ζουμέλλα, Κομινό, Κοπελλούλλες, Κορφιάτης, Κορίθι, Λιανοβέργι, Μαλοῦχο, Μαυροστάφυλο, Μερτίνικο, Μοσκατέλο, Μοσχατόφλερο, Μοραΐτικο, Μοσχόφλεγο, Ξεροποδιές, Παλλαδίτσα, Πετρόπητης, Πιντινιόλα,



Ταξιάρχη, εἰς τοὺς Ἀσωμάτους<sup>1</sup>), τόπος βάκουος<sup>2</sup>), ἀξιναρίων δεκαπέντε, ὅσος καὶ ἄν εὑρίσκεται, πλειότερο ἢ λιγώτερο, ὅποὺ τοὺς ἐμπενεφιτζιάρισε ἡ ποτὲ κυράτζα Ἀναστασούλλα, ἢ ἀδελφή τους, μὲ τὴν διαθήκη της, τὸ δποῖο ἀμπέλι, κοζανίτη ὡς ἄνωθεν, τὸ δίνουν εἰς ἀλλαξίαν πρὸς τὸν ἔναν ἀδελφόν των σ(ινιό)ρ Θοδωράκη καὶ ὁ σ(ινιό)ρ Θοδωράκις τοὺς δίνει ἔνα κομμάτι ἀμπέλι ὅποὺ εὑρίσκεται νὰ ἔχῃ ἔδικό του ὅποὺ τοῦ ἐπαράτησε ἡ μάννα τους, ἢ π(ο)τ(ὲ) κυράτζα Βιτώρια, μὲ τὴν διαθήκη της ἀξιναρίων δέκα, ὅσον εἶναι καὶ εὑρίσκεται μὲ ἐλιές ποδάρια ἐννιά, κορωνέικες καὶ ἐντόπιες, εἰς τόπον εἰς τὸ Καλαμάκι, τόπος βάκουος· καὶ διὰ νὰ ἔξεκβίρουν τὲς αὐθεντικὲς τερμινατσιόνες, ἥξισαν κοιτᾶδες καὶ στιμάδωρους τοὺς Νικολὸν Φαρακλὸν<sup>3</sup>) καὶ σ(ινιό)ρ Νικολὸν Καλέον, οἱ δποῖοι, κατὰ τὴν ἔξουσίαν ὅποὺ ἔλαβαν στοματικῶς, ἐπῆγαν ἐπάνω εἰς τὸν τόπον τῶν ἄνωθεν ὑποστατικῶν καὶ τὰ ἐμέτρησαν καὶ ηὔραν ὡς ἄνωθεν καὶ καλῶς σιοχαζόμενοι στιμάδουν νὰ ἀξιέῃ τὸ ἄνωθεν ἀμπέλι κοζανίτη, ὡς εὑρίσκεται, φιάλια ἑκατὸν πενήντα, Ν° ρ(ιάλι)α 150· δμοίως καὶ τὸ ἀμπέλι ὅποὺ ὁ σ(ινιό)ρ Θοδωράκις τοὺς δίνει εἰς ἀνταλλαγή, ὡς ἄνωθεν μὲ τὲς ἐλιές στὸ Καλαμάκι, τὸ στιμάδουν νὰ ηὔρισκεται μὲ τὲς ἐλιές διὰ ἔτερα φιάλια ἑκατὸν πενήντα, Ν° ρ(ιάλι)α 150· καὶ οὕτως ἐρρεφερίραν εἰς τὴν συνείδησίν τους, τὴν δποίαν στίμα τὰ μέρη βλέποντάς τηνε ἵσια πρὸς ἵσια νὰ εἶναι, θέλουν καὶ τὴν ἀτζετάρουν, λαουδάρουν, ἀππροβάρουν καὶ φατιφικάρουν ὕσπερ νὰ ἔχῃ γίνει δεύτερη καὶ τρίτα, φεφουδάροντας τὸ μπενεφιτζιό τῶν αὐτῶν καὶ κάθε πάρτε καὶ νόμον ἴνκοντράριον τῆς παρούσης καὶ ἀπὸ τὴν σήμερον τὰ ἄνωθι ἀδέλφια ἐγδύνονται ἀπὸ τὸ ἀττονὰλ κορπορὰλ ποσσέσσο τοῦ ἄνωθεν ἀμπελιοῦ κοζανίτη καὶ δίνει τοῦ ἄνωθεν Θοδωρῆ, κληρονόμων καὶ διαδόχων του νὰ κάνῃ ὡς θέλει καὶ βούλεται δμοίως καὶ ὁ αὐτὸς Θοδωρῆς ἐγδύεται ἀπὸ τὸ ἄνωθεν ἀμπέλι μαῦρο καὶ ἐλιές του ὡς ἄνωθεν καὶ δίνει το τῶν ἄνωθι ἀδελφῶν του Προκοπίου καὶ κυράτζας Καλίτζας νὰ τὸ ἔχουν καὶ κάνουν, ὡς θέλουν καὶ βούλονται, μὲ τοὺς κληρονόμους διαδόχους τους τὸ μερτικό του ὁ καθέ-

*Πεποιῶνος, Προβατίνα, Ριγγίνα, Σαλαμάτα, Σαούτζη, Σκιαδόπονιλο, Σουσταρίνα, Σταφιδάμπλελο, Τιντόφιες, Τουρκοπούλλα, Τσαούση.* Bl. A. X. ΖΩΗ, Λεξικὸν σ. 1055. Πρβ. SALVATORE, Zante 1906 σ. 509, 610. Σ. ΔΕΒΙΑΖΗΝ, ἔνθ' ἀνωτ. Παρασσός 15 (1892) σ. 935. Β. ΚΡΙΜΠΑΝ, Ελληνικὴ Ἀμπελογραφία, Ἀθῆναι τόμ. Α (1943), τόμ. Β (1944), ἔνθα περιγράφονται ἐπιστημονικῶς πολλὰ τῶν εἰδῶν τῆς ἐν Ζακύνθῳ καλλιεργουμένης ἀμπέλου.

<sup>1</sup>) Ἀσωμάτους. Τοπων. ἐν τῷ περιφερείᾳ χ. Καλυτέρου, κληθὲν οὕτω ἐκ τῆς μονῆς τῶν Ἀρχαγγέλων. Ἀπαντᾷ ἡδη τῷ 1605.

<sup>2</sup>) τόπος βάκουος (ίταλ. vacuo): Τόπος ἄνευ ἰδιοκτήτου. Κατὰ τὴν ἐνετοχρατίαν ὑπῆρχον ἐν Ζακύνθῳ τοποθεσίαι ἀδέσποτοι (Luoghi vacui) οὐδὲ εἰς τὴν δικαιοδοσίαν κώμης ἀνήκουσαι. Ἔνεκα τούτου πολλάκις ἥρχοντο εἰς ἔριδας οἱ κάτοικοι τῶν πλησίον κωμῶν.

<sup>3</sup>) Νικολὸν Φαρακλόν. Οίκογ. ἐκ Κεφαλληνίας ἀναφερομένη τῷ 1599. Φ. Αιδρέας, σεμβολαιογράφος ἀπὸ 1616 – 1618.



νας ρεστάροντας τὸ ἔτερο μερικὸ τοῦ αὐτοῦ σ(ινιὸ)ρ Θοδωρῆ νὰ τὸ κάνῃ καὶ αὐτὸς ὡς θέλει καὶ βούλεται μὲ τοὺς ἐρχομένους καὶ ὑπόσχονται ρετζιπροκαμέντε τὰ μέρη νὰ μαντενίρουνται καὶ σολλεβάρουνται εἰς τὸ παντοτινὸ ποσσέσσο τῆς παρὸν ἄλλα-  
ξίας ὡς ἀνωθεν καὶ ἀπὸ κάθε ἐναντιότητα, ἔξοδια, ἵντερέσσα καὶ μεγιοραμέντα μὲ τὰ καλὰ τους τὰ ἔτερα κινητὰ καὶ ἀκίνητα καὶ τὰ ἔξης ὅμοῦ καὶ ἵνσόλιδουμ. Πλη-  
σιάζει δὲ κοζανίτης ἀπὸ τὸ Λ. ἀμπέλι τοῦ Δημήτρι Μουνέλου<sup>1)</sup>, Π. χωράφι τῆς  
κληρονομίας τοῦ π(ο)τ(ὲ) Τζώρτζη Ἀρακλεώτη<sup>2)</sup>, Ο.<sup>3)</sup> τῆς αὐτῆς κληρονομίας καὶ  
ἀπὸ τῆς Τ. ἀμπέλι τοῦ παππᾶ Μπεφάνη, γυναικείῳ ὀνόματι, φυλαζόμενοι καὶ τὰ  
ἔξης. Καὶ τὸ ἀμπέλι μαῦρο πλησιάζει ἀπὸ τὸν Λ. ἀμπέλι τοῦ κὺρου Σταμάτη Ρού-  
σου, Π. τῆς κληρονομίας τοῦ π(ο)τ(ὲ) Γιαννούλη Ντεπάστη<sup>4)</sup> καὶ ἀπὸ τὴν Τ. ἀμ-  
πέλι τοῦ εὐλαβεστάτου παππᾶ Κουκουλομάτη<sup>5)</sup> φυλαζόμενοι οἱ πλέον βέβαιοι καὶ  
ἄληθινοὶ πλησιασμοὶ τῶν ἀνωθεν ὑποστατικῶν. Καὶ οὕτως ἔμειναν εὐχαριστημένα  
τὰ μέρη καὶ βεβαιώνουν εἰς μαρτυρίας ἔξεκαθαρίζοντας ὅτι πὲρ Ο. πλησιάζει ἀμ-  
πέλι τῆς ἀνωθεν κυράτζας Καλίτζας Νίκλο, ἀδελφῆς τῶν ἀνωθεν εἰς μαρτυρίας.

† νικολὸς φαραγκὸς κριτῆς.

† νικολός καπέος κριτής,

† προκόπης νίκλος βεβαιώνω τὰ ἄνωθε.

† ἀναστάσης μαρτυρίου λόγου τούτου για τὴν κυριακήν Καλήν παρακαλεστὶς μὲ τὸ διὰ νὰ μὴν ἔέσῃ νὰ γεάψῃ καὶ μαρτυρῶ.

+ Nicolo Venier<sup>6</sup>) fui presente.

53.

Πόλης της Αγρινίου της 18 Σεπτεμβρίου 1705. Νοτάριος Ιω. Δενόρες (Βιβλ. 5 σ. 85).

† Έγ (Χο(ιστοῦ) ὀνόματι ἀμήν 1705 Σεπτεμβρίου 18. Τὴν σήμερον ἐν-

<sup>1)</sup> Δημήτριοι Μουνέλων. Τὸ ἐπώνυμον ἐκ παρωνυμίου. Μουνέλος, ὁ ἀρεσκόμενος νὰ συναντούνται μετά γνωνιζῶν καὶ φέρεται ὡς αὗτοί.

<sup>2)</sup> Τζώρτζη Ἀρακλεώτη. Μία τῶν ἀρχαιοτέρων οἰκογ. τῆς Ζακύνθου ἐγγραφεῖσα κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς ἑνετοχροατίας ἐν τῷ χωριστοβίβλῳ.

<sup>3)</sup> Ο = Ostria = ύότος

<sup>4)</sup> Γιαρρούλη Ντεπάστη. Οίκογ. μαρτυρουμένη τῷ 1657.

<sup>5)</sup> Κουκούλομμάτη. Οίκογ. ἐν Ζακύνθῳ ἐκ Κορήτης τῷ 1674. Βλ. Λ. Χ. ΖΩΗ, Κορῆτες ἐν Ζακύνθῳ, Ε.Ε.Κ.Σ. 2 (1939) σ. 125 καὶ τοπων. χωρ. Μπελούσι. Οὗτῳ καλεῖται ὁ ἔχων τὰ βλέφαρα μεγαλύτερα τοῦ συνήθους καὶ ὡς ἐκ τούτου καλύπτοντα παρὰ πολὺ τοὺς ὄφθαλμούς. Τὸ δνομα ὡς ἐπών. ἐν Μάνῃ: Κουκούλομμάτης Κοντομιχαλάκης, εἰς τὸ 'Ημερολόγιον τοῦ ιατροῦ Παππαδάκι. N. 'Ελληνομ. 14 (1917/20) σ. 4. 'Ω; παρωνύμ. καὶ ἐν Ἀθήναις X.I.L. 573, 53.

<sup>6)</sup> Nicolo Venier Ολζογ. ἐν Ζακύνθῳ ἦσαν ὁ Ἰωάννης - Ἀντώνιος ὑπῆρχε προβλεπτής τῷ 1581 - 1585 οἱ δὲ Ἀραστάσιος καὶ Ἰωάννης συμβολ. (1750 - 1780, 1790 - 1797). Οἱ Λορέτζος, (8 Ὁκτωβρ. 1709) καὶ Ἀλέξανδρος (26 Φεβρ. 1738) μαρτυροῦνται ὡς ὑπότροφοι τοῦ Φλαγγίγειου Φροντιστηρίου. Βλ. Κ. ΜΕΡΤΖΙΟΥ, ἐνθ' ἀνωτ. σ. 123, 126.

